# #101 NORTH-SOUTH

## School Days Only

### NORTHBOUND

| THE SHOPS | LACKAWANNA VICTORY TRANSIT CENTER | SOUTH PARK & LOUISIANA | COURT & FRANKLIN | HUTCH TECH H. S. | MCKINLEY H.S. |
|---|---|---|---|---|---|
| A.M. | A.M. | A.M. | A.M. | A.M. | A.M. |
| ✏C656 | | 721 | 730 | 734 | 748 |
| | ✏A713 | 729 | 738 | 742 | 756 |
| | ✏A714 | 730 | | | 758 |

### SOUTHBOUND

| HUTCH TECH H. S. | SOUTHPARK H.S. | SOUTH PARK & LOUISIANA | SOUTH DIV. & WASHINGTON | TRACY & ELMWOOD | GRANT & W. FERRY | DELAVAN & MAIN | UTICA RAIL STATION | BAILEY & ABBOTT |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| P.M. | P.M. | P.M. | P.M. | P.M. | P.M. | P.M. | P.M. | P.M. |
| ✏D250 | | 302 | | | | | | 329 |
| | ✏B308 | 319 | 325 | 332 | 342 | 353 | 356 | |

**ALL PASSENGERS MAY USE THIS SERVICE**

✏ **- School Days Only. Actual time may change depending on daily variations in school hours.**
*Solamente dia de escuela. El tiempo de hora puede que cambie, dependiendo en los variacones diariamente en los tiempo de hora de escuela.*

**A - To Elmwood & Amherst via Abbott, South Park, Michigan, Perry,Washington and Scott, Pearl, Upper Terrace, Franklin, Chippewa, Elmwood.**
*A - A Elmwood & Amherst via Abbott, South Park, Michigan, Perry,Washington and Scott, Pearl, Upper Terrace, Franklin, Chippewa, Elmwood.*

**B - to Utica Rail Station via South Side, Mesmer, McKinley, Southside, Abbott, So. Park, Michigan, No. Division, Court, Franklin, Chippewa, Elmwood, Tracy, West, Hudson, Plymouth, Hampshire, Grant, Delavan, Main, Utica Rail Station.**
*B-A Utica Rail Station via South Side, Mesmer, McKinley, Southside, Abbott, So. Park, Michigan, No. Division, Court, Franklin, Chippewa, Elmwood, Tracy, West, Hudson, Plymouth, Hampshire, Grant, Delavan, Main, Utica Rail Station.*

**C - Via Abbott route, continue Franklin, Chippewa, Elmwood.**
*C - Atraves de ruta de la calle de Abbott, continua Franklin, chippewa, Elmwood*

**D - To Niagara, Pearl, Seneca, Washington, Perry, Michigan, South Park, Abbott, Dorrance, McKinley to Abbott & Bailey.**
*D - A Niagara, Pearl, Seneca, Washington, Perry, Michigan, South Park, Abbott, Dorrance, McKinley a Abbott y Bailey.*

**Bus destination signs:**
Señales para los destinos de los autobuses:

**101 A ELMWOOD**
**101 B**
**101 C THE SHOP**
**101 D CITY LINE**

## CASH FARES - *TARIFA EN DINERO*

| | **Full**/*Entero* | **Reduced**/*Reducido* * |
|---|---|---|
| **Fare/***Tarifa* | $2 | $1 |

## METRO PASSES - *PASE DE METRO*

| **Pass Type/***tipo de pase* | **Full**/*Entero* | **Reduced**/*Reducido* * |
|---|---|---|
| **Day Pass** *Pase De Dia* | **$5** | **$2.50** |
| **Seven Day Adult Pass** *Siete Dia pase de adulto* | **$25** | **$12.50** |
| **Monthly Pass** *Pase Mensuale* | **$75** | **$37.50** |
| **30 Day Pass** *30 dia pase* | **$75** | **$37.50** |

**Metro Day Passes** are valid on the service day of purchase (5 a.m. to 2 a.m.) and available at Metro ticket vending machines or from your bus operator.
***Los Pase de Día de Metro*** *son válido en el día de servicio que fue comprado de (5 a.m. - 2 a.m.) y son disponible en las maquinas de Venta de Metro o´ de Su Operador del Autobús.*

**Seven Day Passes** are valid for seven calendar days beginning with the day of purchase. Available at ticket machines only.
**Los Pase de siete** dia son valido for siete dia calendario que empiezan con el dia comprado. Disponible solamente en las maquina de tarifa.

**Metro Monthly Passes** are valid for unlimited rides during the month of issue. Monthly passes are good throughout the system. They can be purchased at participating Tops, Dash's, Budwey's and are available at Metro ticket vending machines or online at nfta.com.
***Los Pase Mensuale de Metro*** *son valido para viajes ilimitados durante el mes de asunto. Los Pase de Mensuales son validos a través del sistema. Pueden ser comprados en Tops, Dash's, las tiendas de Budwey's y son disponible en las maquinas de venta de Metro.*

**30 Day Passes** are valid for 30 calendar days beginning with the day of purchase. Available at ticket machines only.
**Los Pase de 30 dia** *son válidos por 30 días de calendario que empiezan con el día comprado. Disponible solamente en las maquina de tarifa.*

## YOU SHOULD KNOW - *USTED DEBER SABER*

**Fare or proof-of-payment** is required each time you board a bus or train.
***Tarifa o prueba de pago*** *es necesario cada vez cuando usted aborde un autobus o el tren.*

**Metro Fareboxes** accept U.S. currency, Metro passes and Metro tokens. Remember, bus and trolley operators do not make change.
***La Caja de Tarifa*** *aceptan dinero efectivo de el Estado Unidos, los Pase de Metro y las Fichas de Metro. Recuerdarse que los Operadores no hacen cambio.*

**Please have your exact fare ready when boarding.**
*Favor de tener disponible su tarifa exacto cuando aborde.*

**Please be at your stop five minutes prior to pick up time.**
All times can be affected by road, traffic and mechanical conditions.
***Por favor de estar en su parada cinco minutos antes de la hora de recoge.***
*Todos los tiempos de su horario de ruta puedan ser afectado por el camino, el tráfico y condiciones mecánicas.*

**Discrimination**, or other, complaints:
NFTA EEO Office, 181 Ellicott Street, Buffalo, NY 14203.
***Discriminal,*** *o' otro, quejas: NFTA EEO Officina, 181 Ellicott Street, Buffalo, NY 14203*

## REDUCED FARES - *TARIFA REDUCIDO*

* **Reduced fares** are available for children five to 11 years old, seniors (65 and older), disabled and Medicare with proper ID. Children four and under ride free with an adult, limit three children per fare paying adult.
To qualify for reduced fares, passengers must present approved ID: Erie/Niagara County Complimentary Card, Metro Half-Fare Card or Medicare Card. Present when boarding your bus or when requested on Metro Rail.

* ***Tarifa reducido*** *es disponible para: ninos (5-11 anos) Anciado, (65 y mas mayor) incapacitado con medicare y identificacion aprioprado. Ninos, de cuatro anos y menor pasean gratis con tarifa pago de un pasajeros adulto (limitando mas que tres por un pago de adulto).*
*Para cualifica para tarifa reducido, pasejeros tienen que demostra identificacion aprioprado – tarjeta de Erie/Niagara Condado, La tarjeta reducido de Metro o tarjeta de medicare cuando aborde el autobus y cuando es solicitado en el tren de Metro*

**Printed by NFTA Metro Printing Dept.**
*Impreso por Departamento de Impresión de NFTA Metro*

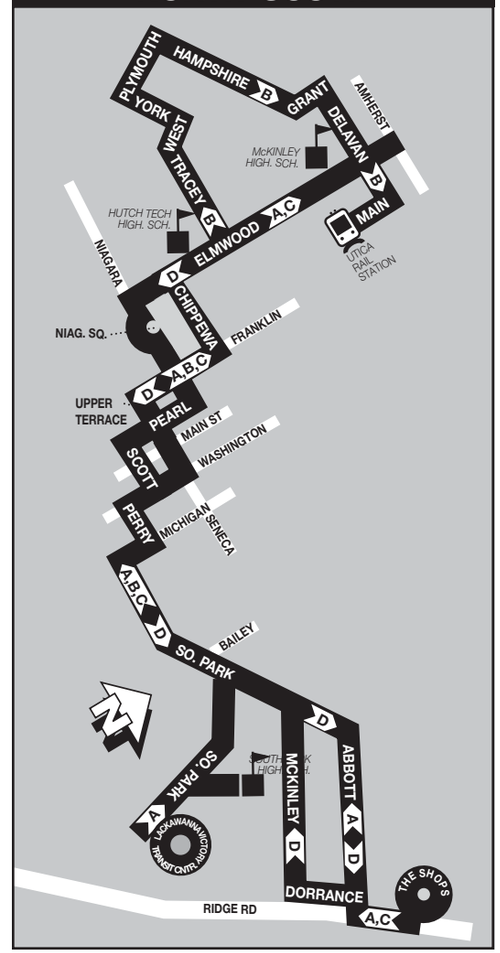
# 101

**NFTA-METRO**
**SCHOOL DAYS ONLY**

**EFFECTIVE/EFECTIVO 9/2/12**

Keep this schedule. It is effective until this date changes
Siempre mantega este horario. Es efectivo hasta cuando la fecha cambie

## NORTH-SOUTH




**Check timetable for possible schedule adjustments**
*Verifique los horarios para los tiempo ajustados*

**INFORMATION**INFORMACION
**855-7211** **www.nfta.com**
**TDD/Relay 711 or 1-800-662-1220**

**All Metro service is accessible.**
*Todos servicio del Metro es accesible*